

HERALDO ALAVES

DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN

LA CAPITAL Y EN LA PROVINCIA



AÑO XXVI | Dato, 47 - Teléfono 96 | Franqueo concertado | VITORIA, Sábado 4 de Septiembre de 1926 | 8 y 12 páginas diarias | Apartado de Correos, 14 | Nm 11.150

LOS DIAS DE ESPAÑA

En el tercer año de nuestra reconstitución nacional

Se señalan unas fechas para que todas las clases manifiesten o denieguen su adhesión al Gobierno, y en especial a su ilustre Jefe.--Antes, el general Primo de Rivera expone al País el fruto de su actuación y los propósitos de su Gobierno para lo futuro.

El plebiscito será durante los días 11, 12 y 13 del actual

MADRID.—Anoche se facilitó en la Presidencia la siguiente nota: «Al cumplirse el tercer aniversario de la gobernación del general Primo de Rivera, el Comité de las Uniones Patrióticas le ha dirigido un escrito suplicando se digne conceder la necesaria autorización para realizar en los días 11, 12 y 13 del mes de septiembre un acto público en toda España, en el que por medio de un plebiscito, se signifique un voto de confianza al Gobierno del rey, y muy principalmente a la persona de su presidente, y el deseo de que se organice una Asamblea nacional que coadyuve a la gobernación del Estado.

El jefe del Gobierno ha contestado por medio de una real orden dirigida al ministro de la Gobernación diciendo que, como la solicitud tiende a robustecer el espíritu nacional, pulsándolo y recogiendo el pensamiento de someter al rey la convocatoria a una Asamblea nacional, que pueda colaborar eficazmente a la obra gubernamental del actual período transitorio, que no sería prudente dar por terminado, el rey, atendiendo a la solicitud, y considerando la importancia de la misma, ha dispuesto:

Recomendar a las autoridades de todos los órdenes que, sin influir de un modo directo, y menos coactivo, faciliten todos los auxilios convenientes y necesarios para que pueda ser expresada y recogida con la mayor libertad y garantía la opinión pública nacional respecto a puntos concretos que en la solicitud se especifican.»

EL MANIFIESTO

ESPAÑOLES:

Tres años hace que por un apremiante llamamiento al espíritu público, desperté la conciencia nacional aletargada en términos que muerta parecía y obtuve la confianza del país, que recogida prontamente por el Rey (q. D. g.), pusieron en mis manos las riendas de la gobernación de España, que al presente me siguen confiadas.

Parece, pues, adecuado el momento de rendir cuenta de mi gestión y de recabar para ella y su continuidad la doble confianza del pueblo y del Rey, que siempre deben marchar emparejadas. Ello requiere de mi parte una declaración sincera y franca, que en ocasiones será severa auto crítica, y una exposición de propósitos, ya relativamente fáciles de realizar, merced al saneamiento que en tres años se ha llevado a cabo en la cimentación del cuarteado edificio nacional.

Problemas planteados y problemas resueltos durante estos tres años

En lo histórico seré sucinto. Problemas gravísimos que encontré mal planteados y objeto de enconos y pasiones, eran: el de Marruecos; el terrorista, con sus exacerbadas derivaciones comunistas y sindicalistas, haciendo imposible la vida económica nacional; el separatismo, audaz y propagado, prendiendo en comarcas donde nunca fuera de temer mal tan odioso y grave. Otros problemas no tan apremiantes, pero de gran importancia: el de las responsabilidades, el económico con la depreciación de la moneda, el encarecimiento e inestabilidad de precios en las subsistencias, la escasez y carestía de viviendas, la perturbación del servicio ferroviario, el deplorable estado de las carreteras, la mala administración local y provincial y la incertidumbre y penuria de la agricultura nacional. Los apéndices que complementarán este manifiesto pondrán de relieve la mejora que en todos estos asuntos se ha logrado. En otros que el Directorio, cuya colaboración y esfuerzo no creo olviden nunca los españoles, y el Gobierno que presidido han abordado, basta su enunciación para proclamar su alcance. Reducción del servicio militar a dos años; igua-

lación de pensiones; desarrollo de escuelas; concesión de personalidad jurídica a las Universidades; creación de las federaciones hidrográficas y otros muchos de verdadera, aunque no tanta importancia.

Todo esto, que, con ser algo, es mucho menos de lo necesario, se ha logrado en el breve plazo de tres años, ejerciendo el Gobierno en forma de «dictadura» calificación exagerada, porque ella parece envolver el concepto de un poder personal y arbitrario, que, ni por un momento, ha existido por parte del Rey ni del Gobierno, pues éste ha contrastado siempre sus juicios con los órganos adecuados, ha acomodado sus resoluciones a las órdenes del país, sin más excepción que la de suspenderlas o modificarlas en casos precisos, y a la sanción real se han sometido todos los decretos, como el Rey ha sometido a su Gobierno todas sus ideas e iniciativas.

Así, pues, no es que haya habido «dictadura», sino «gobierno», con las mínimas facultades que se precisan y se precisarán más cada día y en todas partes, como bien claro lo está demostrando la experiencia universal.

Unión Patriótica de Alava

Se convoca a todos los afiliados de la UNION PATRIOTICA de los distritos de la Provincia, (Vitoria, Amurrio y Laguardia), a una reunión que habrá de celebrarse el día CINCO del actual, (domingo), en los locales de esta Asociación, ARQUILLOS, 12, bajo, a las doce horas, para tratar de un asunto de la mayor importancia.—El Presidente, JOSE P. AGOTE.

Nota. Los afiliados de Vitoria, (capital), deberán reunirse en dicho local a las CINCO Y MEDIA.

Casa Social Católica Convocatoria

Se convoca al pleno del Comité Directivo a una reunión extraordinaria que tendrá lugar MANANA DOMINGO, a las CINCO DE LA TARDE.

Entre los asuntos a tratar figura uno importantísimo para la clase trabajadora.

Se suplica la puntual asistencia.—El Secretario, JESUS SUSO.

Todos los veraneantes de nuestras playas norteñas van a quedarse más tiempo por el Chocolate EZQUERRA.

dientes, a los que se les garantizará la mayor inmunidad en el ejercicio de su mandato; pero que no serán posibles las habilidades ni maniobras, ni las obstrucciones y pérdidas de tiempo, ni nada de cuanto fué lamentable característica del régimen pasado. A esta primera Asamblea ha de encomendarse labor muy profunda en lo político y en lo económico, sin que preocupaciones basadas en el cargo de ilegalidad de origen, que no tardarán en hacerse, coarten en nada los propósitos del Gobierno ni los ánimos y atribuciones de la Asamblea para conjuntamente hacer una España nueva, tirando por la borda todo el farrago y bagaje de una legislación a cuyo amparo se han podido cometer las mayores enormidades y han vivido todas las irresponsabilidades, entronizando una tiranía legal más falaz y cruel que ninguna de las que registra la historia.

Fracasado el sistema parlamentario, no es prudente carecer, sin embargo, de una Suprema Asamblea nacional

Se había ido demasiado lejos en la intervención de la opinión pública tomando por tal la amañosamente presentada por la política; en la entronización del sistema de fingidas mayorías y, sobre todo, en el falseamiento y expresión de estos principios, que, en régimen de pureza de valoración y contraste, tendrían innegable virtualidad.

Fracasado el sistema parlamentario en su forma actual, comprobada últimamente se ineficacia en los dos países más afines al nuestro, y donde tiene mayor arraigo, habiéndose de buscar en uno las soluciones a un problema económico social fuera del Parlamento, cuyo acuerdo, que debía ser soberano, encuentra resistencias a ser obedecido, y habiéndose en el otro impuesto la necesidad de un Gobierno completamente heterogéneo, en que el significado político parlamentario de sus componentes ha de borrarse para que pueda llegarse a la solución del problema económico más agudo que país alguno conoció; nadie que no estuviera loco pensaría en restablecerlo en España, donde su sueño de tres años no ha entorpecido ninguna resolución de carácter internacional ni económico; por el contrario, las ha facilitado con el enmudamiento de las voces audaces, egoístas o enredadoras, que eran su desafiada música.

Pero, sin embargo, no es prudente carecer de una Suprema Asamblea nacional temporal, pero permanente en su función, en que estén representados con debida ponderación todas las clases e intereses, incluso las que no significan más que la ciudadanía y el consumo, para sostener a su estudio e informe, y en determinados casos a su iniciativa y aprobación, resoluciones de Gobierno y para que ante la eventualidad de la caída de éste, el Rey tenga en las figuras de más relieve de la Asamblea, en los hombres que representen en ella núcleos de opinión,

elementos de consulta que le permitan pulsarla y orientarse en la designación de nuevos gobernantes. Anuncia el Gobierno el firme propósito de convocarla, anticipando a su debido tiempo su constitución, modo de elegirla y funciones que han de encomendarsele.

No sería sincero el Gobierno si dejara de consignar el propósito de hacer por todos los medios, que a la futura Asamblea vengan valores positivos, hombres indepen-

El momento es: de reorganización y gobierno o de ludibrio y muerte.—El Gobierno y la Unión Patriótica tienen la concepción de un Estado de nueva estructura

El Gobierno y la Unión Patriótica tienen la concepción de un Estado de nueva estructura, fuerte, real, práctica, democrática, libre de enrevesadas filosofías y humillantes imitaciones y quieren cometerla al conocimiento y aprobación de una gran Asamblea que sea representación genuina del país, para con su colaboración dar comienzo a la obra revolucionaria que demanda la salud de España, el marchar del tiempo y el desgaste de todo lo actual.

En verdadera quiebra los sistemas políticos, por nadie desconocidos, discutidos, ni menos atropellados los derechos fundamentales e individuales, ninguno puede sobreponerse al de defensa del Estado, para conseguir lo cual cada nación seguirá sus inclinaciones y atenderá a sus necesidades en la elección del sistema con que ha de reorganizarse y gobernarse.

El momento es de eso: de reorganización y gobierno o de ludibrio y muerte. Y España, de perso-

nalidad tan robusta y bien acusada, ni quiere, ni debe, ni puede morir mientras en sus ciudadanos viva el alma de la raza.

Así, la «dictadura», al desprenderse sin imposición de nadie, sino por visión patriótica del momento político, de parte de sus poderes, continúa su evolución hacia una normalidad, que no ha de ser, precisamente, el pasado, sino la que como más perfecta se ofrezca al país, sin que de antemano se prejuzgue ni se anule la ley constitucional, eje y espíritu de la vida pública, mientras legalmente no sea modificada.

(Continúa en la 2.ª página)

Hoy mismo

debe usted comprar el opúsculo «¿Qué voy a ser yó?» Verdadero orientador en la elección de carreras. De venta en las principales librerías.

...Pero no un Estado absorbente, centralizador, burocrático y entorpecedor

Célula principal de la nación ha de ser el Municipio, y de él, la familia, con sus rancias virtudes y su moderno concepto ciudadano. Núcleo la provincia, y vértebra principal que dirija y riegue todo el sistema, el Estado.

Pero no un Estado absorbente, centralizador, burocrático y entorpecedor, sino que estimule, inspeccione y favorezca.

Es difícil concebir un Estado moderno sin una intensa intervención ciudadana, no sólo por razón de economía, sino de eficacia y de participación en la responsabilidad de la vida colectiva. El funcionalismo debe dejar de ser una tiranía directiva, para pasar a ser una técnica auxiliar.

Propónese el Gobierno en este sentido hacer una obra verdaderamente renovadora, organizando los tribunales de ciudadanos, ante los cuales puedan llevarse todas las querrelas y todos los anhelos del alma popular; ante los que en juicios escritos u orales breves puedan llevarse en representación directa u otorgada los clamores del perseguido, que, avalados por la autoridad de los que los escuchan, se puedan clasificar, quedando el

tribunal constituido en abogado y procurador en nombre de la sociedad, de cuanto sea atendible y justo. El mayor baldón de un pueblo, el más peligroso germen de anarquía, es que algún ciudadano encuentre cerradas las puertas de la justicia o excesivamente abiertas, para escapar por ellas, conducido por la influencia, las de la iniquidad.

— 0 —

La composición social obliga al Estado a buscar la posible nivelación de las clases en el disfrute de la vida; pero sin populacheria, doctrinarismo ni espíritu de desquite; con orden y razón y exigiendo a todos el rendimiento de su trabajo y el cumplimiento de sus deberes. Con espíritu cristiano y democrático, pero con disciplina.

Los conceptos de respeto a la ley (la ley la dicta quien debe y puede con arreglo a las circunstancias), a la autoridad, al derecho ajeno y a la propiedad, son fundamentales en la constitución y vida de los pueblos. El desarrollo de la cultura y de la riqueza facilitan más que en nada la obra de los gobernantes.

Los Municipios deben recaudar en nombre del Estado y para el Estado excepto sus rentas propias

He dicho que el Municipio es célula principal de la Nación, y habrá que repetirlo al asomarse al aspecto económico de su vida.

No vale decir si están o no capacitados para ello. Si no lo es tuvieran, bien fácil sería conseguirlo rápidamente, auxiliándolos el Estado con sus funcionarios.

Salvo las rentas públicas especiales, como Aduanas, loterías, monopolios u otras semejantes, la exacción de los demás tributos debe encomendarse a los Municipios (auxiliados e intervenidos), haciéndoles participar en ellas. Los Municipios deben recaudar en nombre del Estado y para el Estado, aparte sus rentas propias, que deben ser las que tengan por su radicación, carácter local.

El Estado ha de simplificar, no sólo su instrumento tributario, sino su funcionamiento. Las líneas generales de un sistema simple y eficaz han de fundarse en la declaración ciudadana sincera y de buena fe, en la comprobación contradictoria municipal, en la inspección cuando esté justificada, y en el rigor de la sanción cuando se pruebe el fraude o su intento.

La base impositiva debe ser nor-

malmente el producto o provecho de las cosas, lo que impone la contabilidad en los negocios, que es de rigor exigir. Lo esencial es llegar a la mayor simplificación en los tributos directos, si es posible al único. Es también importante derogar el sistema de investigaciones y multas con participación de los que las imponen. Aun podría aceptarse la idea de participar en los beneficios de gestión por Municipios o zonas tributarias, pero sin personalizar el premio. Los contribuyentes españoles han de acostumbrarse a la idea de que España, para responder a las obligaciones que ha impuesto la necesidad de reconstruirse y ponerse en condiciones de intensa producción, necesita (aun dando de baja el año próximo de 60 a 80 millones en Marruecos y el siguiente unos 120 a 140) un presupuesto de ingresos de 3.300 millones (para también atender formalmente a su Caja de Amortización, que en cien años debe recoger la mitad de la actual deuda pública) y que ellos pueden obtenerse sin aplastamiento de la riqueza nacional, si una verdadera moral ciudadana inspira la conductributaria de todos.

Aspiramos a la organización de un Ejército de tipo muy genuino español, de gran espíritu militar y ciudadano

Sería imposible en un programa y desviaría la atención de lo esencial, pretender incluir al detalle todo lo que constituye el ideario de un Gobierno que tiene acreditada su actividad mental, cualquiera que sea el juicio que merezca el acierto de ella. Consignados quedan tres principios fundamentales que han de inspirar y dar carácter definido a la labor en proyecto, que tendrá que abarcar a cuanto hemos dejado de hacer por falta material de tiempo, por exigencias y apremios de los asuntos inaplazables que diariamente ofrece la vida del país desde el orden público y los conciertos comerciales, a los asuntos más complejos de la vida internacional.

Es, acaso de cuanto nos está encomendado lo que menos hemos podido atender, lo que concierne a la organización militar del país. La actividad de la guerra de Marruecos hacía poco compatibles las atenciones devoradoras de aquel Ejército con una organización peninsular eficiente y normal. Pero nos prometemos abordarla en serio, proporcionando a los cuadros de mando en todas sus categorías, incluso a los de tropa, ocasión y medio de preparación teórica y de enseñanza práctica, manteniendo movilizadas, a modo de unidades

escuelas dotadas del mejor material, las indispensables a tal fin.

Aspiramos a la organización de un Ejército de tipo muy genuino español, con unidad de doctrina, de sólida disciplina y muy fraterno compañerismo y de gran espíritu militar y ciudadano. La colaboración ya iniciada de personal militar en la vida civil será ampliada, pues en esta época de reconstitución y resurgimiento, el país no puede desperdiciar el tesoro de cultura, honor y laboriosidad que representan tantos hombres educados en austeros principios de trabajo y patriotismo. En los Ejércitos del porvenir, aun en los más profesionales, en los largos períodos de paz, que han de ser el justo ideal de los pueblos, los cuadros serán colaboradores en la vida civil de las naciones.

(Al final de la siguiente columna)

Consultas públicas gratuitas en el Hospital Civil de Santiago

Todos los días laborables.—La entrada por la calle de Santiago (Carretera de Elorriaga).

Notas de Sociedad

LOS QUE VIAJAN

Para Madrid y Barcelona ha salido el acreditado joyero don Aveino Isa-

sia. — Procedente de Uberoaga, de paso para Arévalo, está pasando unos días en nuestra ciudad, donde cuenta con numerosas amistades, el conocido literato don Nicasio Hernández Luquero, muy estimado por sus traducciones de D'Anunzio y distinguido colaborador de «Blanco y Negro», y de Prensa Gráfica.

— Han llegado al Balneario de Zuazo los ilustres médicos de Madrid doctores Espina y Capo y Verdes Montenegro, dos maestros de la Medicina española, particularmente en la especialidad del aparato respiratorio.

Dichos señores han tenido frases de elogio para las reformas y mejoras que se están llevando a cabo en aquel Balneario las cuales le colocarán en primera fila.

— La colonia en el Balneario de Zuazo sigue siendo numerosísima y como no se recuerda ningún año. Además de la eficacia de las aguas que no conocen rival en el tratamiento de las afecciones crónicas de las vías respiratorias, se une a ellas las delicias del clima que es agradable y lo cómodo y bien atendido de la estancia en el Hotel.

Como la concurrencia es mucha y

Escuelas Dominicales

APERTURA DE CURSO

Mañana domingo, día 5, darán comienzo en las Escuelas Dominicales de esta ciudad las clases del curso 1926-27, siendo la hora de entrada a las tres y media y la de salida a las cinco y media.

Para lograr la bendición divina en sus tareas escolares, el personal docente tendrá misa de comunión a las ocho y media de la mañana del mismo día en la capilla de su domicilio social «Villa Suso».

hay anuncio de llegada de nuevos agüistas, el Balneario estará abierto hasta fines de septiembre.

— Con dirección a Oña han salido en el correo de hoy el comerciante don Toribio Fernández y señora.

— En el mismo tren ha salido para la Rioja nuestro joven amigo don Luis Ascagorta.

— Hemos tenido el gusto de saludar a don Basilio Sopena, celoso párroco de Santa Encarnación, de Zaragoza, a quien acompañaba su sobrino don Gregorio.

— Hoy han salido del Seminario Conciliar, después de practicar los Santos Ejercicios, los señores sacerdotes que componían la tercera tanda.

— En los distintos trenes y automóviles de línea del día salieron para sus respectivas parroquias.

Pérez Lugín, gravísimo

CORUSA.—El ilustre escritor don Alejandro Pérez Lugín, que había experimentado alguna mejoría en la grave enfermedad que padece, ha recaído, habiendo perdido los médicos toda esperanza de salvarle.

El enfermo, dándose perfecta cuenta de su estado, ha ultimado su testamento y redactado de su puño y letra su esquila mortuoria.

De toda España se está recibiendo infinidad de telegramas interesándose por su salud.

EN CUARTA PLANA - INFORMACION GENERAL -

Vitoria hace veinticinco años

Noticias publicadas por HERALDO ALAVÉS el 4 de Septiembre de 1901

Celebró su sesión semanal el Consejo bajo la presidencia de don Federico Baráibar, aprobándose el concurso realizado para las obras que se habían de realizar en la techumbre de la Plaza de Abastos adjudicándosele al señor Mendía.

Se leyó una comunicación del señor Gobernador civil desestimando el recurso de alzada de los farmacéuticos de la localidad contra el acuerdo de crear una farmacia municipal.

Estado de fondos 154.650,70 pesetas. El producto de arbitrios en la semana anterior ascendió a 18.941,18 pesetas.

Se autorizó a los señores Alcalde y presidente de la Comisión de Beneficencia para que, puestos de acuerdo con los médicos titulares, pusieran en práctica la vacunación gratuita y demás medios para evitar la viruela.

Don Teodoro Iradier pide se amplie la prórroga de tres meses concedida en el arriendo del Teatro Principal a un año.

El señor Alcalde recomendó a los concejales asistiesen a la visita de Mojoneros y el señor Zárate pide se suprima la corrida de vaquillas y el toro ensogado, proposición deseclada.

— Se pidió permiso a la autoridad competente para celebrar una novillada para el día 15 a base de Bernabillo y Chiquito de Begoña.

— La Empresa que dió las corridas de la Blanca ganó este año 4.107,75 pesetas.

— Se estaban quitando los faroles que quedaban en la población colocándose en las esquinas faroles con palomillas para el alumbrado supletorio.

— Se prohibió terminantemente el lavado de ropas en el río Avendaño.

— Contratado para cantar en Milán «La Favorita» y «Lucía» salió el barítono vitoriano don Bernabé Arraiz para aquella población italiana.

Calzados «PACO» los más elegantes los más económicos

Ferrocarril Vasco Navarro

EXCURSIONES DOMINGUERAS

El horario porque se rigen, desde el 15 del actual, y hasta nuevo aviso, los trenes que los domingos y días festivos de precepto han de circular en los trayectos que se indican, son los que se expresan a continuación:

Tren núm. 7

Vitoria - Norte	Salida	15,50
Vitoria - Ciudad	—	15,59
Durana	Llegada	16,08
Retana	—	16,12
Urbina	—	16,19
Villarreal	—	16,24
Landa	—	16,29
Salinas	—	16,34

Tren AG. número 2 (Especial)

Salinas	Salida	20,15
Landa	—	20,22
Villarreal	—	20,29
Urbina	—	20,39
Retana	—	20,51
Durana	—	20,59
Vitoria - Ciudad	Llegada	21,09
Vitoria - Norte	—	21,18

—: Nueva Peluquería :—

FELIPE ECHAVE

antiguo socio de la peluquería de Francisco Cabezas, instalada en el Hotel Quintanilla, ofrece sus servicios a su distinguida clientela en sus nuevos locales de la calle de

San Prudencio (prolongación)

(Junto al Frontón)

SALON ESPECIAL PARA SEÑORAS

NUEVO TEATRO

HOY EXITO DE LA GRAN COMPAÑIA DE COMEDIAS DEL TEATRO INFANTA ISABEL DE MADRID

GRANDIOSO ÉXITO DE LA COMEDIA DE JOSÉ FDZ. DEL VILLAR

«EL PASO DEL CAMELLO»

MAÑANA. - ESTRENO DE LA GRACI SÍSIMA COMEDIA

DE SERRANO ANGUITA (TARTARIN)

«EL CELOSO ESTREMEÑO»

EL LUNES. DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA

IDEAL CINEMA

Programa cinematográfico para hoy sábado

«Abnegación»

por GLORIA SWANSON, ELLI T DEXTER y R D LA ROQUE

MAÑANA - A las 4, 7 y cuarto y 10 y cuarto noche

Novedades Internacionales, 1 parte

Un viejo lobo de mar, 2 partes, por SNUB POLLARR

«La senda de la inocencia»

7 partes, por MARY PHILBIN y PAT O' MALLEL

En todos los momentos solemnes de mi vida he puesto mi fé en Dios.-Hágase lo que sea su voluntad, para el bien de España

Esto es cuanto puedo y creo deber decir a los españoles de ambos sexos y de todas las ideas, profesiones y actividades, a los tres años de haber reclamado con el apoyo del Ejército y la Marina, bien pronto fortalecido por el del pueblo, el Gobierno de mi país. No me remuerde la conciencia de haber perdido para su servicio un solo minuto utilizable; no me amarga la visión de haberlo humillado o comprometido para con el extranjero, ni la de haber agravado ninguno de los males que padecía. Para mí, estos tres años son un honor que me redime ante mi propia conciencia de flaquezas y pecados de una vida en ocasiones ociosa en un ambiente de

vicio, del que también he hecho lo posible por purificar a España. No hablo de honradez, porque ella es elemental deber que muchos cumplieron antes y han cumplido a la par que yo. He predicado con el ejemplo el destierro de la influencia, no admitiendo ni haciendo recomendaciones, lo que ha enfriado a muchas amistades.

En todos los momentos solemnes de mi vida he puesto mi fé en Dios, y como tengo por tal éste en que me dirijo de nuevo al país dándole cuenta de tres años de su gobernación, en El vuelvo a poner mi confianza y hágase lo que sea su voluntad para bien de España.

MIGUEL PRIMO DE RIVERA Madrid y septiembre 1926.

VITORIA DE ANTAÑO

ROBES Y MANTEUX

Me temo, que cuando hace unos días HERALDO ALAVES me ofrecía sus columnas, no reparaba en los peligros que acarrearía el hacerlo.

Porque en una sección titulada algo así como amenidades o curiosidades del Vitoria de antaño, tienen cabida las que nosotros pensamos que lo son, esto es, todos los retales y pedazos sueltos del cajón de sastre, sastre del Campillo, del más modesto rebuscador de estas cosas, y no es tarea difícil el darles alguna relación a unas con otras, ya que como corresponde a nuestra condición indicada, debemos nosotros poner el hilo.

De este modo, abiertas de par en par las columnas de este periódico, y continuando el tema ya iniciado sobre los viajeros que en los distintos siglos nos han visitado, ¿cómo no recordar el itinerario de Americ Picaud, que marchando hacia Compostela en el siglo XII atraviesa nuestro país, y consigna que «los vascos cuando comen parecen cochinos y cuando hablan parece que ladran como perros»? Esto mismo viene a ratificar cuanto decía en mi artículo anterior sobre lo inmutable de los tiempos, ya que frases semejantes las hemos oído en nuestros días a viajeros que no procedían de la Galia ni de la Moesia, sino de la Uiterior, dicho, sea siguiendo la división geográfica de los romanos.

De la misma manera, el forastero que durante el pasado mes de julio asistió a las fiestas de la clausura del Congreso de Estudios Vascos y recordase cierto personaje fantástico de un cuento de Voltaire que recorrió el mundo de aventura en aventura y que al pasar por esta tierra le hicieron bailar la danza popular que cultivaban también las autoridades y los señores, habrá pensado en lo poco que cambian las cosas a través de dos siglos y cuan amante y conservador es este país de sus costumbres y tradiciones.

Viajeros entusiastas de las jóvenes vitorianas habrá habido muchísimos, de ello ya dábamos algunas muestras el día pasado, pero no tanto ni fueron todos aquellos de la calidad de los hermanos Roberto y Pedro Michel.

Eran estos unos escultores franceses venidos del Langüedoc a cultivar su arte en la corte de Carlos III. De ellos, Roberto es el autor del busto de este rey que está en la Diputación. Pues bien, ambos se casaron con dos vitorianas, las hermanas Rosa y Bárbara de Ballerna. Pero hay más todavía; Pedro Michel hizo de novio, es decir, representó al novio en la boda de la tercera hermana Juliana Josefa de Ballerna, pues hallándose este en Vitoria no pudo asistir a la ceremonia que celebró en Madrid en la parroquia de Santa María de la Almudena, según datos que he hallado recientemente en el archivo de la de San Pedro de Vitoria, donde se ratificó el casamiento meses después.

Pero dejando de un lado estos pormenores porque sería cosa de nunca acabar, voy ahora a hablar de algo que ya tenía prometido: de la antigüedad de la influencia de la indumentaria, a la moda de París, en el resto del mundo.

Diciendo que ya en el siglo XIII, los artistas franceses lanzaban al orbe los vestidos de su país, se comprenderá que bien ganado tienen el prestigio de que gozan hoy día. Me explicaré.

Sabido es el desarrollo que la escultura románica adquiere en el siglo XII. Perdida toda la tradición de este arte en los siglos anteriores, los nuevos artifices tenían que buscar sus modelos en los sarcófagos que quedaban de la época romana, en los marfiles y en las miniaturas de códices procedentes de Oriente y de España. De esta copia más o menos libre de modelos antiguos es consecuencia la arbitrariedad de los vestidos de las esculturas que en este período se labraban en la Auvernia y en el Langüedoc, lo mismo que en la Borgona y en el Oeste de Francia.

Pero he aquí que en la Isla de Francia, que durante la primera mitad del siglo XII había permanecido atrasada, surgen en los comienzos de la segunda unos artistas excepcionales que despre-

ciando la copia de modelos anteriores, se enfrentan valientemente ante el natural. El artista se hace cada vez más independiente y trata de sacudir la tutela de los grandes abades «bâtisseurs» tales como Pedro el Venerable, que fomentaba la escultura persuadido de que en su contemplación había algo así como un anticipo de la gloria eterna.

Los resultados de que estos artistas colocados frente a la realidad tratasen de «traducir en piedra» son la aparición en la escultura de los vestidos de la época. Las mujeres llevan largas robes que descienden hasta los pies o un gran manteau, y van tocadas sus cabezas con cofias—dice Denise Jalabert—audacias todas ellas cometidas por los artistas, y contra las cuales alguna vez protestó la Iglesia con vehemencia.

Estos escultores después de llenar de obras admirables todas las iglesias de la Isla de Francia, París, Reims, Chartres etc., ejercieron su influencia fuera de ella y entonces, fué cuando el mundo tuvo ocasión de admirar por primera vez aquella imata elegancia en el vestir de las gentes de dicha parte de la tierra; elegancia que han conservado hasta el día y cuya primacía no parecen dispuestos a ceder.

El románico a'avés no acusa claramente la influencia de esta escuela francesa sino más bien la de Provenza. Sin embargo existe al-

Peregrinación a Compostela

Según nos anuncian de Zaragoza es muy grande el entusiasmo para acudir a la peregrinación a Santiago de Compostela, que el día 13 saldrá de la citada capital aragonesa.

También son muchos los que se inscriben en las provincias vascongadas en los centros anunciados desde estas columnas.

El plazo se cierra el día 10 del corriente, y se ruega a los que tengan deseos de acudir, no dejen la inscripción para última hora, para evitar dificultades.

En Vitoria se hacen las inscripciones en la parroquia de San Miguel.

Los precios son los siguientes: Primera clase, 406 pesetas; 2.ª 315, y 3.ª 231 pesetas.

Además los peregrinos abonarán el precio del billete de ida hasta Venta de Baños y Burgos-Vitoria a la vuelta.

El itinerario no puede ser más pintoresco: Zaragoza, Valladolid, Coruña, Santiago de Compostela, Vigo, Oporto, Salamanca, Alba de Tormes, Salamanca, Burgos.

El viaje durará diez días.

¿Quién ventanal que algo la recuerda. Tenían que pasar algunos años, ya en pleno siglo XIV para que la escuela de la escultura de la Isla de Francia dejase entre nosotros muestras admirables, como las estatuas magníficas del pórtico de nuestra vieja Catedral, que como las de París, las de Reims, las de Chartres, hacen pensar en como pudo marchar la tradición, la gracia, y la delicadeza de los griegos a través de los siglos por rutas ignoradas.

DICK.

DOS FIESTAS TAURINAS

Para los asilos donostiarros

Nada menos que dos fiestas taurinas va a haber a beneficio de los Asilos donostiarros. Con una, buena, hubiebatado. Lo de siempre: la primera restará entrada a la segunda.

Tendremos becerrada aristocrática el jueves, 9 del mes actual, y corrida el domingo, 12.

—o—

No podemos evitar la vacada sevillana de don Antonio Flores Iñiguez, pues de ella proceden los seis bichos uteros para dicha becerrada. Son, pues, hermanitos de los cornúpetos de la función de la Prensa de San Sebastián y de la desdichada novillada de Vitoria.

Dos serán rejoneados por el afamado jinete de Sevilla don Eduardo Gutiérrez. Si no mueren de los rejones los estoqueará el conde de Casa Ponce de León.

Los otros cuatro morirán a manos de los valientes, conocidos y aplaudidísimos aficionados don Clemente Tassara y don José Agüero, de Sevilla y Santander, respectivamente, secundados por peones y jinetes profesionales.

Presidirán las bellas señoritas Mari Sol Eizaguirre, Lola Asuero, Mercedes Domínguez, Carlota y Carmen Verdugo y Cachita Lequerica. Y han regalado las moñales Club Cantábrico, Unión Artesana, Aero Club, Euskal Billeja, Círculo Easonense y Real Sociedad.

—o—

La corrida se compone de seis bureles de Santa Coloma, «Chicuelo», «Valencia II» y Zurito.

Las moñales han sido regaladas por Su Majestad la reina Victoria; Gobernador civil, señor Chacón; presidente de la Diputación, señor Luznariz; Alcalde, señor Elósegui; marquesa de Tenorio y los asilados.

—o—

Desde el viernes, día 3 de los corrientes, se halla abierto el abono a los dos festejos.

Vá muy bien, y el pedido de localidades es importante.

Recordarán los lectores del HERALDO ALAVES, que en uno de mis artículos invernales de este año, referente al pueblecito navarro de Barillas, al hablar de la casa que tan amablemente me hospedó, de mi distinguido amigo el laureado pintor don

Luis Bertodano, describí uno de sus carteles de toros, en el que se veía a estos, vaqueros a pié y a caballo y a cabestros, formando un delicioso cuadro, muy conducido en el campo, y débilmente iluminado por los posteriores rayos del sol poniente.

Ese es el cartel de la Beneficencia, bonitísimo. Colocado ya, ha gustado mucho. Por lo cual felicito a la Comisión y a Bertodano.

RELANCE

San Sebastián y septiembre.

De Enseñanza

JUBILACION.—Ha sido jubilada doña Mamerta Ibáñez, maestra de Labarrea, en esta provincia.

VACANTES.—Se anuncian las escuelas de nuestra provincia siguientes: Alda, Marieta, Echávarri-Viña y Larrea que se han de proveer con maestros y las de Echávarri Cuartango y Ondátegui para maestras.

Tejidos «PACO»

lo más nuevo, lo más práctico
Precio fijo

ANUNCIO

ARTILLERIA 2.º REGIMIENTO DE MONTAÑA

Debido procederse a la venta en pública subasta, de una yegua de desecho, se anuncia al público para los que deseen tomar parte en la licitación que tendrá lugar el día NUEVE DEL ACTUAL a las ONCE horas de la mañana, en el patio del Cuartel que ocupa este Regimiento, siendo de cuenta del comprador el importe de este anuncio.

Vitoria 3 de Septiembre 1926.—El Comandante Mayor, Ernesto Pascual.

CRÍTICA TEATRAL

«La mano de Alicia»



Por Augusto M. Olmedilla

«La mano de Alicia» tiene cinco dedos como las de la generalidad de los mortales y una llavecita con la que se guardan títulos de propiedad por valor de varios millones de pesetas; cosa ésta que no se ha generalizado. Y con una dote de tal entidad, huérfana y de cualidades morales excelentes, no hay por qué extrañarse de que en la niña pongan sus ojos unos cuantos tipos.

No ha complicado el señor Martínez Olmedilla el enredo y ha hecho bien, porque así lo que la comedia pierde en abundosas difíciles situaciones lo gana en espontaneidad, en fluidez, en comprensión, y va por sus cauces naturales desde la iniciación, muy a maravilla planteada, hasta el final, admirable final de comedia, admitidos los convencionalismos inherentes a este género literario.

En el primer acto, Alicia se nos presenta en vísperas de boda. Va a unir sus destinos a un galán de abolengo. Y en un momento de renunciamiento a toda ilusión anterior, la novia rompe y estruja cuantos motivos de recuerdo grato se guardan en su cofrecito de soltera. Matilde, su amiga y confidente, los arroja al fuego. Una llama que se aviva, unas pavesas... nada...

Han desaparecido entre aquellos recuerdos las hojas secas de unas camelias que un día ¡hace ya tanto tiempo!, cuando se puso de largo, le regaló su primer admirador. Rafael Villarreal. Excelente joven, un poco travieso, a quien ella no ha vuelto a ver, pero del que tenía formado un excelente concepto. Rafael Villarreal... el mismo que, apenas ha decrecido el fuego destructor de su obsequio, anuncian a la señorita Alicia.

Rafael ha estudiado mucho, ha viajado mucho, ha hecho grandes adelantos en la ciencia médica, y llegó de Alemania comenzando a dar relieve a su personalidad científica. Ha leído el anuncio de la boda de Alicia con Montalvo y quiere darle la enhorabuena y un presente. Alicia siente satisfacción frente a su antiguo amigo, por cuya vida muestra gran curiosidad. Rafael se ha casado en Alemania con una mujer rubia, encantadora, bonitísima, a lo que Alicia, sin conocerla, toma «ojeriza» y cuyas dotes se esfuerza más Rafael en realizar. Abordan el tema de la boda próxima. ¿Se casa Alicia enamorada de Montalvo? Ni ella misma lo sabe, aunque cree que no. Rafael opina que aquel hombre no es digno de Alicia. Rafael acertó. Apenas nas abandona él la casa de su amiga, anuncian la visita del joyero... El novio, que con un falso pretexto se llevó de casa de Alicia el aderezo de su prometida, había pignorado las joyas... Montalvo, aunque de abolengo, era un canalla y el mal se remedió a tiempo.

En el segundo acto, Alicia sigue soltera; su pretendiente es Polito, un niño «bien» que mosquea en torno de la huérfana y sus millones, ganando la confianza de los tíos de ella y sus administradores al mismo tiempo. Están veraneando en un pueblecillo costero, cerca de San Sebastián, y una casualidad pone en aquel mismo chalet, por pocos minutos al Dr. don Rafael Villarreal, que de nuevo encuentra a Alicia, si no en vísperas de boda, con novio dispuesto al matrimonio inmediato. Alicia pregunta a Rafael por su mujer. ¡Oh! y Rafael aumenta su entusiasmo por ella a los ojos de Alicia... Además... Además tienen una nena que es un verdadero querube. No las ha

llevado con él por la precipitación del viaje. Las dejó en San Sebastián.

Molestan a Alicia los elogios que su amigo hace de la desconocida esposa y llevan a la conversación a su futuro, al futuro de Alicia, de quien también dice Rafael que no es digno de ella, puesto que no ha logrado al parecer interesarle vivamente.

Tercer acto, Alicia sigue soltera y habiendo renunciado al matrimonio, más sin tener vocación de religiosa, funda un establecimiento benéfico, convirtiéndose en enfermera. Se anuncia la plaza de Médico-director en magníficas condiciones. Acude, entre otros, Rafael Villarreal y gana la plaza. Esto parece contrariar extraordinariamente a Alicia, que de nuevo ve cerca de sí a Villarreal, que pudo ser su esposo y por convencionalismos sociales (el padre de Alicia los alejó apenas advirtió los primeros síntomas de un amorío temprano) no lo fué. Rafael pide habitación para él y su familia en el establecimiento. Se lo niega Alicia a principio y accede después. Luego quiere Rafael colocar en su despacho el retrato de su esposa. Eso sí que no;—clama Alicia indignada—pero él la convence. El retrato está sobre la mesa en una caja precintada.

—Abre tú el paquete; dice Rafael, que ha ganado más de la mitad de la batalla.

—¿Eso también?; se resiste levemente Alicia.

Mas lo abre y no encuentra un retrato, sino un espejo.

—Pero... esto no es un retrato, dice asombrada.

—No; es un espejo. ¿Y qué ves en él?

—Pues... a mí misma.

Final. Se deshace la superchería del matrimonio de Rafael, inventada por éste para despertar más interés en el corazón de Alicia, y es ahora cuando la boda surge.

Todo esto ligeramente descrito, adobado con episodios limpios y de admirable confección escénica, y una presentación irreprochable, hacen que «La mano de Alicia» constituya un éxito definitivo.

Como en «Las de Abel» todos rayaron a gran altura; pero vamos a destacar, por la importancia de sus papeles, a la señorita Martí, un dechado de naturalidad y de expresión; y al señor Fernández Cuenca, estupendo galán capacitado para afrontar las más delicadas situaciones.

X.

—o—

Hoy reestrenan la jugosa, bellísima y alocionadora producción de Fernández del Villar, titulada «El paso del camello», que tan grandioso éxito obtuvo en su estreno.

Mañana domingo, estrenan una divertidísima y primorosa comedia, de Francisco Serrano Anguita (Tartarín), que lleva por título «El celoso extremeño», y el lunes se despiden con sugestivo programa, del público vitoriano.

Celosa de no rozar la sensibilidad de un auditorio tan selecto, la Empresa de esta Compañía y la del Teatro, han desistido de estrenar la comedia «Los balazos» anunciada, cuando aún la había estrenado la Compañía, por tener algunas situaciones y frases escabrosas. Es afán de esta Compañía que su repertorio sea siempre limpio y de buen gusto. En su lugar se reestrenará el grandioso juguete, obra maestra del Teatro, cómico «Zaragüeta» con un reparto sí igual en sus personajes, y se estrenará el entremés del actor de la Compañía Antonio Suárez, titulado «Los neurasténicos».

Calzados «PACO»
últimas creaciones
Precio fijo

OÑA, Médico-dentista

Se ha trasladado a
INDEPENDENCIA, 3, 3.º
(Frente a la Plaza de Abastos)

Tejidos y Calzados PACO

YA TERMINO NUESTRA GRAN LIQUIDACION MENSUAL, pero tengan en cuenta nuestros favorecedores que vendemos nuestros artículos, tanto en la Sección TEJIDOS como la de CALZADO 30 por ciento más barato que nadie, pues nuestras compras en grande escala a las casas productoras, nos permiten obtener grandes descuentos, que son los que cedemos a nuestros clientes, por ser de ellos, puesto que con sus compras constantes nos hacen conseguir tan importantes rebajas.

YA LO SABEN DE ANTES, DAMOS MAS DE LO QUE OFRECEMOS.

Tejidos y Calzados PACO Plaza Virgen Blanca y Zapatería, 4
PRECIO FIJO TELEFONO 605

Miscelánea vitoriana

INFORMACION GENERAL

UNA ASAMBLEA

- INTERESANTE -

La Directiva de la Liga de Inquilinos viene celosamente trabajando, hace tiempo en la preparación de un proyecto altamente beneficioso para sus asociados, y de rechazo, muy conveniente al público en general, proyecto que, como puede suponer el lector, se relaciona con la formación de dos Cooperativas de Casas baratas: una para la clase media y otra para obreros.

En la Prensa se han publicado listas con los nombres y apellidos de los primeramente inscriptos para ese proyecto, y a fin de puntualizar con el mayor número de detalles tan interesante obra la Liga de Inquilinos prepara la celebración de una asamblea magna—que tendrá lugar el domingo, 12 del actual, en la Escuela de Artes y Oficios—en la que se expondrán métodos de funcionamiento, forma de constitución de las Cooperativas y otros aspectos del interesante problema de la vivienda, en el que tan identificadamente se desenvuelve la Asociación de Inquilinos.

Su directiva nos ruega hagamos constar la celebración del acto, cosa que con gusto realizamos.

LA CONFERENCIA DEL SE-

- NOR POSSE Y VILLELGA -

Ayer se reunió en el Ayuntamiento la comisión encargada de organizar la conferencia pública que el señor Posse y Villelga ha de dar en esta ciudad, auxiliado con proyecciones luminosas, explicando sus grandes conocimientos en la formación de Cooperativas encargadas de construir viviendas económicas.

Presidió la reunión de ayer el teniente alcalde don Victoriano Odrizola, asistiendo los representantes de la Liga de Inquilinos señores Rojas, Serrano, Ortiz de Urbina y la Prensa local.

El señor Odrizola expuso los inconvenientes surgidos para que el ilustre conferenciante pudiera realizar su trabajo el día 5 del actual, pues se sabía que el señor Posse y Villelga se hallaba en Santiago (Galicia) por asuntos profesionales, causa que obligaba la nueva elección de fecha, y después de oídas algunas consideraciones de los reunidos se acordó escribir al señor Posse y Villelga indicándole como fecha definitiva la del 19 de septiembre.

Como en ese tiempo se hallará en Bilbao puede afirmarse que el señalamiento hecho ahora no sufrirá modificación, lo cual anunciamos para conocimiento de cuantos se interesan por escuchar a tan notable conferenciante.

EL GOBERNADOR Y LAS

VACANTES DE LA DIPU-

TACION

Acababa de salir del despacho del Gobernador civil el catedrático de la Universidad Central de Madrid don Luis Olariaga cuando fuimos recibidos por la primera autoridad de la provincia, conjuntamente que lo hizo a su amigo don Modesto Díaz.

El Gobernador, atareado estos días por actos que se relacionan con el celoso cumplimiento de su cargo nos dijo que no tenía noticias que comunicarnos.

—Y esas vacantes existentes en la Diputación?—interrogamos al señor Amézola.

En forma correcta y concisa a la par nos dijo claramente el Gobernador: —Ya sé que se habla y se comenta y hasta de ello se ha ocupado la Prensa regional, pero le autorizo para que diga en HERALDO ALAVES que, efectivamente, es criterio del Gobierno afrontar ese asunto, y cubrir las vacantes dichas, no ahora, sino más adelante.

«Como verá—continuó el Gobernador—es prematuro cuanto se refiere a los nombres de las personas que han de ocupar esos cargos y el momento en que ha de darse este paso.

A la fantasía, siempre fácil en los que se preocupan de estas cuestiones, es conveniente salir al paso.

Hoy por hoy—terminó—solo existe la idea, el propósito y de esto no se ha pasado.»

PRUEBE USTED EL MEJOR

- HILO PARA COSER -

«La Encajera»

500 YARDAS

Condiciones especiales para modistas y sastres.

Unico depósito en Vitoria

«EL PALACIO DE LAS MEDIAS»

Casa Asensio

SAN PRUDENCIO, 3

Antes de comprar medias y calcetines, VISITEN ESTA CASA.

CALIDAD - COLORIDO - PRECIOS

DICE EL ALCALDE

Al recibir a los periodistas el Alcalde les mostró un bonito y detallado gráfico hecho por don Ignacio Tolosana, de la marcha del reloj de San Miguel, comparativo con la hora oficial de Madrid.

Del estudio del señor Tolosana se deduce que San Miguel atrasa dos o tres minutos semanales, cosa comprensible dada la altura (50 metros) en que está el relojito, expuesto a toda inercencia atmosférica.

Agregó el señor Iglesias que todas las semanas se pediría hora oficial a Madrid, para que ambos horarios vayan exactamente iguales.

EN PAMPLONA

NOS ADMIRAN

Ha recibido el alcalde una carta del concejal del Ayuntamiento de Pamplona don Juan González, elogiando los trabajos de urbanización hechos por el Ayuntamiento vitoriano, y rogando el envío de datos de los precios de la loseta y alquitrán empleados aquí.

¿SE CONSTRUIRA UN GRAN

HOTEL EN VITORIA?

El secretario del Ayuntamiento don Manuel Sáez de Quejana ha recibido una carta de la Compañía Nacional de Industrias del Turismo, de Barcelona—Compañía integrada por representantes de la Traslántica, Trasmediterránea y Banco de Crédito Local—solicitando relación de las personas más influyentes de esta ciudad, tanto política como socialmente.

Asimismo ruegan al señor Quejana el envío de noticias del interés del turismo y su impresión personal sobre la conveniencia de la construcción de un gran Hotel, dotado de todos los alicientes modernos.

El secretario del Ayuntamiento ha contestado citando los nombres de los señores marqués de Foronda, don Cesáreo Iradier, don Francisco Ortiz y López de Alda y los directores de la Prensa local.

DE LA AUDIENCIA

Para el día 9 del actual está señalada la celebración de un juicio oral por hurto contra Manuel Fernández Pereira y Ricardo Noguera, autores de la desaparición de varias gallinas.

La sala de esta Audiencia ha dictado sentencia contra Gaspar Ruiz San Román, procesado por tendencia ilícita de armas, condenándole a la pena de un mes y un día de arresto mayor y multa de 100 pesetas.

El día 7 realizará la Sala de esta Audiencia la reglamentaria visita general de Cárceles, dándose cuenta a los presos del estado de sus causas respectivas.

La temporada futbolística

Mañana domingo, día 5 de septiembre dará comienzo la temporada de fútbol con un partido en el campo de Mendizorrosa, que dará comienzo a las cinco menos cuarto, entre los equipos «Zorroza F. B. C.» y el «Deportivo Alavés». El primero de dichos «once» se alineará en la forma siguiente: Chocelo; Sobrino, Allende; Zorroza, Pintado, Pacho; Prieto, Atienza, Clavel, Urrutia, Arambarri. Suplentes: Estrada, Fernández y Azpitarte.

ISASIA

— DATO, 24 —

Joyería y Relojería

LIQUIDACION

ULTIMOS DIAS DE VENTA

Collares Perlas Japón,

pendientes, Imperdibles

y sortijas de sello.

Relojes bolsillo y pulsera,

los de 35 ptas. a 22.

En Estíbaliz

Se arrienda la casa llamada «Hospedería de Estíbaliz» (piso, planta baja y cuartos). Dirigirse a los Padres Beneditinos de Estíbaliz.

MADRID

MUERE EN CUATRO VIENTOS UN AVIADOR

MADRID.—En el aerodromo de Cuatro vientos ha ocurrido esta mañana una nueva desgracia que ha costado la vida a un joven aviador.

A las diez y media se elevó en un «Haviland» el alférez don Rafael Tirado, alumno de la Escuela de transformación en prácticas de piloto.

Cuando estaba a gran altura se incendió el motor, cayendo al aerodromo en barrena.

Con gran cuidado fué sacado de entre el montón informe de hierros y maderas humeantes, siendo conducido al botiquín de urgencia. Llevaba gravísimas heridas que le ocasionaron la muerte a las dos horas de ocurrir el desgraciado suceso.

El aparato quedó completamente destruido.

La noticia de la muerte de este joven alférez ha sido comentadísima, produciendo gran sentimiento.

QUE VAYA A ZURICH

La «Gaceta» publica una disposición mandando que el ingeniero jefe de los servicios meteorológicos don Enrique Mesejer vaya a Zurich al Congreso Internacional que se celebrará en aquella capital del 12 al 21 del corriente.

CONTRA LA TUBERCULOSIS

El «Diario Oficial» inserta una Circular dirigida a los Gobernadores civiles dictando medidas para la vigilancia y combate de la tuberculosis, en la que se encauza la labor de las Juntas Antituberculosas y se dan normas para el acabamiento de la terrible enfermedad, señalando la misión de las Diputaciones, Ayuntamientos, Juntas de Sanidad etc., encargando a los alcaldes y gobernadores el cumplimiento de tales disposiciones.

CORNEJO ESTA

SATISFECHISIMO

El ministro de Marina ha conversado extensamente con los periodistas hablándoles de su viaje a Ferrol y Vigo, que al decir del señor Cornejo fué felicísimo en extremo, teniendo la satisfacción de conocer los maravillosos servicios de la Armada.

El ministro ha hecho una relación detallada de cuanto ha visto, teniendo frases de encomio para todos.

POR LOS MINISTERIOS

El Jefe del Gobierno, en la Presidencia, conferenció extensamente con los ministros de Gobernación, Guerra y con el conde de Jordana.

Le visitó el embajador inglés. El duque de Tetuán recibió el cumplido de varios generales en el ministerio de la Guerra.

El general de Artillería señor Sirvent, estuvo dos veces en el Ministerio, no pudiendo visitar al señor duque de Tetuán.

Esta noche, en el sudexpres, saldrá el ministro de Estado para San Sebastián.

EL PLEBISCITO NACIONAL

Para celebrar el plebiscito nacional, se constituirán en Madrid y provincias mesas presididas por delegaciones de la autoridad.

Cada mesa ostentará la representación de tres interventores designados por la Unión Patriótica, y otros tres por los alcaldes.

A dichas mesas podrán concurrir libremente cuantas personas se hallen conformes con el manifiesto de Unión Patriótica, esto es, todos los que deseen alentar al Gobierno con su apoyo y se hallen

Ayuntamiento

ANUNCIO

En el plazo de diez días a contar de hoy, los pañeros de esta capital que lo deseen, presentarán en este Ayuntamiento muestras de paño azul liso tina para los capotes de la Guardia municipal diurna, con expresión del ancho y precio del metro, advirtiéndose se preciarán unos noventa metros aproximadamente.

conformes con la celebración de la Asamblea consultiva.

Por este procedimiento espera Unión Patriótica obtener ininidad de firmas, que serán fuente de aliento para cuantos mantienen el régimen actual.

Los que por enfermedad u otras causas no están en condiciones de tomar parte directa en el plebiscito podrán hacerlo por medio de volante, sistema que puede ser utilizada tanto por varones como por hembras mayores de 18 años.

Las autoridades garantizarán la legalidad absoluta del plebiscito, habiendo recibido instrucciones en orden a la realización de esta manifestación pública.

Las mesas se instalarán en las tenencias de alcaldía, en los Ayuntamientos y en los locales de Unión Patriótica.

PROVINCIAS

SUCESO COMENTADISIMO

BARCELONA.—De Manresa comunican que hace un par de meses fué robada la imagen de San Roque, desapareciendo un muchacho al que se suponía autor del robo.

En una acequia próxima a la ermita donde fué robada apareció la imagen con toda su frente descascarillada y al lado, muerto, el individuo a quien se acusaba como autor del robo.

POR CACHEARLE

LEON.—El cabo de la benemérita de Cipierna cacheó a un mozo apellidado Roldan, a quien quitó una navaja.

Roldan se escondió después tras de un árbol y al pasar el guardia civil le hundió un cuchillo en la espalda.

El cabo tuvo aún arrestos para hacer dos disparos sobre su agresor, hiriéndole.

BILBAO

BILBAO.—Bañándose en el establecimiento «Las Delicias» de Las Arenas se sintió repentinamente indis-

puesta, falleciendo poco después, la anciana de 70 años Francisca Rebote.

AMNISTIADO

Entre las amnistías concedidas por la vía gubernativa con motivo de la visita del Rey a Bilbao figura la del alto empleado del Ayuntamiento don Miguel Armentia, que sufría destierro por haber asistido en Hendaya a un banquete celebrado en honor de Unamuno y en el cual se vertieron conceptos despectivos para España.

LOS REYES, EN BEGONA

Antes de las once y media salieron los reyes de Villa Mena para dirigirse a Begoña, acompañados de su séquito.

En el pórtico de la Basílica esperaban a los soberanos el párroco don Bernardo Astigarraga y el Cabildo.

Don Alfonso y doña Victoria penetraron en el templo bajo palio, de cuyas varas eran portadores los concejales señores Ortiz de la Riva, Barandiarán, Aresti y Dupuy.

La reina vestía traje azul, hechura sastre, con sombrero del mismo color; y el rey también con traje azul y gorra de balandrista.

Rodeados de su séquito, ocuparon un trono en el presbiterio, y frente a ellos se sentaron el Gobernador, el presidente de la Diputación, el alcalde y los concejales.

La Virgen lucía sus más valiosas alhajas.

Se cantó una misa solemne en la que ofició el señor Galbarriati que dió a besar, después del alzar, a los reyes la reliquia de la Virgen.

Al final se cantó la Salve popular. Al salir los soberanos fueron cumplimentados por la presidenta de la Guardia de Honor de la Virgen doña Asunción Lera.

Al tomar los reyes el auto el hizo objeto de una cariñosísima despedida.

ALMUERZO EN LA CASA FLO-TANTE

Desde Begoña los reyes se dirigieron al embarcadero de Las Arenas, donde tomaron una gasolinera que los condujo al Real Sporting Club en cuya casa flotante se ha celebrado el almuerzo de honor.

Después se verificó el reparto de premios a los vencedores de las regatas de balandros, pronunciando discursos el rey y el presidente del Sporting.

Volvieron luego a Las Arenas desde donde salieron para San Sebastián.

Quiere Vd. tener hora exacta

en su casa sin preocuparse

de dar cuerda a sus relojes?

Adquiera un reloj eléctrico LYM

Relojes LYM Apartado, 26.—VITORIA

Restaurant

de

Saturnino F. de Jáuregui
Chiquita, 2, «Chusla»

Menú para mañana

Paella a la valenciana

Mollejas a la bilbaina

Riñones al jerez

Jamón con tomate

Calamares en su tinta

Ternera con guisantes

Langosta mahonesa

Merluza frita

Perdices en su salsa

Espárragos vinagreta

Pollos al jugo con ensalada

Chuletas de terrera

Bistec a caballo

Se reciben toda clase de encargos

Teléfono 148

Especialidades Ortopédicas

Modelos registrados

Para el Embarazo

La faja «Retenta» es siempre recomendable y en casos indispensable. Retiene normalmente el vientre y vísceras en los diversos estados del embarazo. Encaja el feto, desaparecen los peligros del parto, protege la matriz, evita los abortos, mitiga los dolores y facilita sin fatiga el trabajo y la ambulancia.

Precios desde 30 pesetas. Una sola medida, que puede ser remitida por la interesada.

Más detalles, PRIM, Ortopédico. M. Iradier, 4.

CHINCHES

UN FRASCO PATENTADO DE «AKANTROL» extermina los CHINCHES para siempre.

Premiado en todas las Exposiciones de Higiene y reconocido como el mejor antichinche del mundo. Prospectos y venta:

JULIO ROVIRA

Plaza Nueva, 8. Droguería

LA AGENCIA HAVAS
Preciados, 9 Apartado 1218
MADRID
Facilita gratuitamente
informes y precios
de todo lo relativo a
PUBLICIDAD Y PROPAGANDA
DE TODOS LOS ESTILOS

Gacetas

PROGRAMA de las obras que ejecutará en la noche de hoy, la Banda Municipal, de ocho a nueve y media, en la Plaza Nueva.

- 1.º «Gora Uzcudun!» pasacalle vasco (a petición).—Beovide.
- 2.º «Danzas españolas» números 2 y 5.—Moszkowski.
- 3.º «Homenaje a Chapi» número 1.—San Miguel.
- 4.º «Homenaje a Chapi» número 2.—San Miguel.

Se asombran los forasteros, Cuando llegan a Vitoria, Admiran nuestra Florida, Que les parece la gloria, Y el recuerdo del SAN ROQUE Graban siempre en su memoria.

Gran aperitivo Tónico Reconstituyente. Proprietario: Tejada y Comp.ª (Sucesor).—Areta (Alava).

POBLACION PENAL.—Existencia anterior: Varones, 20. Hembras, 7.—Total 27.
Altas 3. Bajas 0.—Quedan 30.

¡Campeones deportistas!, vuestro record será mucho mayor si tomáis ocho días antes de la prueba, dos cucharadas diarias del BIOTONO ARAUJO; después de ella, si quedáis agotados, tomad también un frasco de BIOTONO ARAUJO.

TONICO RECONSTITUYENTE En irregularidades de la mens-



UN DISCO NOTABLE DEL GRAN FLETA EL GUITARRICO y SANGRE DE REYES. CANCIONES VASCAS POR EL TENOR LABORDA. MENDIA.—Plaza Nueva, 26

truación, nutrición defectuosa y debilidad. La Bioforina Cárcamo da resultados magníficos.—Tónico reconstituyente de primer orden.

CALLOS
Las terribles molestias de los pies desaparecen completamente usando dos o tres días al patentado UNGUENTO MAGICO que en tres días los extirpa totalmente. Pídalo en farmacias y droguerías 1,50. Por correo 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza San Ildefonso, 4.—Madrid.

PROGRAMA de las obras que interpretará mañana domingo la Banda Municipal, de doce a una en el Parque de la Florida.

- 1.º «Pluma al viento» pasodoble.—Turine.
- 2.º «Una soirée au continental» obertura.—Boisson.
- 3.º «El Gitanillo» selección.—San José.
- 4.º «Bajo las estrellas» serenata.—Parés.

Por la tarde bailables de seis y media a ocho.

Sastrería y Pañería DE Modesto Muro

Gran surtido en toda clase de artículos de verano. Americanas última moda «Tutan-Camen. Pantalones «Tenix».

Gran surtido en americanas de punto desde 50 pesetas. No hagáis vuestros encargos sin antes visitar esta Casa.

Prontitud - Elegancia - Economía. PLANTA BAJA DEL CASINO ARTISTA VITORIANO

¿Es Vd. aficionado a la Fotografía o Cinematografía?

En CASA CEFERINO, San Prudencio 5, encontrará usted los mejores y más baratos aparatos.

Trabajos de Laboratorio, Positivas, Ampliaciones, Revelados. Unico en la Plaza. DROGUERIA-PERFUMERIA

ANUNCIOS ECONOMICOS

¿QUIERE USTED LLEVAR los cuellos y puños como nuevos? Pues mándelos al «Planchado Mecánico», Postas, 7. ARESTL.

LA HIGIENICA Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas, con medalla de oro y plata; la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color, no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

JABON CHIMBÓ. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, so sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 y 250 gramos, respectivamente.

SE VENDE o arrienda amplio local, suelo porland y entarimado propio para talleres o almacenes, en Pintorería núm. 19. Informes en la misma.

APRENDICES para trabajos de madera, hacen falta en SIERRAS ALAVESAS.

PERDIDA de un reloj pulsera, de plata, de señora, perdido desde la iglesia de San Pedro hasta Cadeneta y Eleta, 6, 1.º, donde se gratificará a quien lo devuelva.

SE VENDE un coche bajo de niño, en buen uso. Razón en esta Administración.

SE DESEA piso amplio o similar sin amueblar. Detalles al Apartado 162. Bilbao.

SE VENDE la casa número 6 de la Plazuela del Hospital, toda o por pisos, y el 1.º izquierda con tienda, cuadra y huerta apropiada para establecer una industria. Darán razón: calle de San Antonio, 20, piso segundo izquierda.

VENTA de una báscula nueva, completamente metálica, doble romana, para 300 kilogramos, puede verse Panificadora «La Concepción»

SE VENDE una casa en muy buenas condiciones de precio y pudiendo ocupar un piso inmediatamente. Razón en esta Administración.

VENTA DE CHALET en la barriada más aristocrática de Vitoria y lomas céntrica de ella, en inmejorables condiciones. Darán razón: Dato, 3, 1.º, Notaría.

REPRESENTANTE PARA LA PROVINCIA DE ALAVA se desea para los automóviles CHENARD & WALCKER. Dirigirse: Marino Bidaguren. Bajos Teatro Victoria Eugenia. SAN SEBASTIAN.

MIRADORES, puertas, bastidoras y una cocinilla se vende en buenas condiciones. Informarán en la Administración de este periódico.

Crónica religiosa

CALENDARIO PARA MAÑANA

Día 5. Domingo.—Nuestra Señora de la Cinta.—Santos Lorenzo Justiniano, obispos; Obdulia, virgen; Victorino, obispo; Herculano, Rómulo, Eudoxio, Zenón, Macario y Urbano, mártires; Bertino, abad.

EVANGELIO

El Evangelio de la Misa de esta Dominica es del capítulo VII, versículos 11 al 16, según San Lucas.

En aquel tiempo: Iba Jesús camino de la ciudad llamada Naín, y con él iban sus discípulos y mucho gentío. Y cuando estaba cerca de la puerta de la ciudad, he aquí que sacaban a enterrar a un difunto hijo único de su madre, la cual era viuda; e iba con ella gran acompañamiento de personas de la ciudad. Así que la vio el Señor, movido a compasión, le dijo: No llores. Y acercóse y tocó el féretro, habiéndose parado los que le llevaban. Dijo entonces: Mancebo, yo te lo mandó, levántate. Y luego se incorporó el difunto, y comenzó a hablar. Y Jesús se lo encomendó a su madre. Con esto quedaron todos penetrados de un santo temor, y glorificaban a Dios, diciendo: Un gran profeta ha aparecido entre nosotros, y Dios ha visitado a su pueblo.

Breve comentario

La resurrección del hijo de la viuda de Naín, es uno de los milagros más estupendos obrados por Jesucristo en su vida pública. Es al mismo tiempo el más solemne mentís contra las aseveraciones de la crítica racionalista.

Esta, en su rabia contra Jesús, dió en la flor de decir que los mi-

lagros que en los Evangelios se atribuyen a Jesucristo, deben de asignarse, no a este hombre extraordinario, como ella impiamente le llama; sino, entre otras cosas, a las fuerzas de la naturaleza, cuya virtud es tan colosal, que no sabemos hasta dónde se extiende.

Pero el sofisma se desvanece, con esta sencilla contestación: que, si es verdad que en la naturaleza hay muchas fuerzas ignoradas, y que no sabemos hasta dónde éstas se extienden; sabemos, sin embargo, hasta dónde no se extienden. Y así, ciertísimamente sabemos que un cadáver en descomposición jamás volverá a la vida por las solas fuerzas de la naturaleza.

Contestación que prácticamente dió Nuestro Señor Jesucristo, obrando, ante una ingente muchedumbre, el estupendo milagro que devolvió a la contristada viuda de Naín el hijo único a quien tanto amaba.

ADORACION NOCTURNA

En la noche de hoy sábado velará al Santísimo Sacramento, en la Capilla de PP. Jesuitas, el Turno 9.º «Asunción de la Virgen».

¿958?

Es el número del Teléfono de la PELUQUERIA A. COTELO, especialista en toda clase de corte de pelo de Señora y Caballero.

Servicio a domicilio. Cuarto de baño. Limpiabotas. DATO, 41 y 43

Urgente

Se necesitan dos oficiales peluqueros y un chico para recados.

Dato, 41 y 43 Peluquería.

Compañía de los Automóviles de Alava

Esta Compañía admite proposiciones para la construcción de un garage en Vitoria, con arreglo a los planos y pliegos de condiciones que se hallan de manifiesto en las oficinas de esta Sociedad, calle de Olaguibel n.º 8, pudiendo ser examinados dichos documentos todos los días laborables de 9 a 12 de la mañana y de 3 a 6 de la tarde.

Esta Compañía admite proposiciones hasta el día 11 de Septiembre próximo.

Vitoria 28 de Agosto de 1926.—El Presidente, Luis Rabanera.



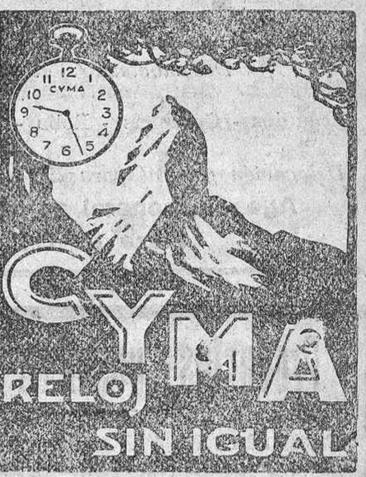
Esta Casa construye las mejores prensas y material para la fabricación de vinos y sidras. Numerosas instalaciones realizadas.

Pídanse presupuestos y datos gratis.

MARRODAN Y REZOLA (Logroño)

Manteca de cerdo

DEL PAIS KILO TRES PESETAS G. Sagarna MORAZA, II Vitoria TELÉFONO, 642



Agentes

para trabajar plaza y provincia, ganarán mucho dinero, dirigirse hoy de ocho a nueve, y mañana de once a una tarde a J. Mani- Frontón Hotel.

Tejidos «PACO» la casa más surtida, la que tiene mejores condiciones

Folleton de HERALDO ALAVÉS (111)

- Currito de la Cruz -

Novela original de ALEJANDRO PEREZ LUGÍN

(Continuación)

—¡Juaní!—decía alegremente al volver a su casa, enseñando el dinero a la enferma.— mira con lo que me ha dao de narise en la caye. Hoy s'ensiene fuego en esta casa. ¡Menuú puchero le ví a poné a mi mujé! Con cuarto gayina poniendo huevos y too. Y pa cuando se apague la candela, aquí tiés este bolsillo sembrao de aseitunas y jamón. Y esto otro es queso. Y esto que sale en migas, es pavo trufao. ¡No le gusta a mi Juaníya er pavo trufao!... ¡Home!, hasta gilatina y huevo ajilao m'han metío esos en er bolsillo. ¡Grasiosos!... Tóo es comía, ¡primos!

Quando decidió irse a Méjico, ocurrió reunir dinero anunciando que se retiraba del toreo, y unos cuantos toreros y señoritas gra-

ciosos organizaron el solemne corte de la coleta, en «Los Gabrieles». Con una cuchilla de bacalao realizaron, entre grandes risotadas la operación, no sin que al par del pelo arrancasen lágrimas de dolor a los ojos del «Pintao».

—¡Se ha emocionado y todo!— advirtió un jueguista.

Luego pusieron la coleta en una bandeja, que pasaron alrededor.

—No s'armita prata ni carderíya—avisó el «Pintao».

Produjo el guante tres mil reales y un piquito, que el picador escondió en las profundidades misteriosas del recóndito bolsillo donde se guardaba el queso de Roquefort para que el olor no le denunciase. De jamón, salchichón, aceitunas, embuchado, etc., etcétera, no se cuenta lo que se llevaron aquellos bolsillos sin fin.

A la mañana, poco antes de disolverse la reunión, apareció el «Pintao», ausente unos momentos y reclamó silencio.

—Señores—dijo descubriéndose y mostrando una magnífica coleta cuidadosamente peinada, recogida a la vieja usanza sobre la cabeza. Vengo de la barbería. Mirar lo que m'ha salío. Ya sabéis ustedes: cuando queráis me la corto otra ves. Por tre mí reales me queo yo a viví en er sión de un barbero, cuanti más aquí. Conque quearse con Dió... y avisar.

—¡Qué tristesas tiene la vida, Currito! Ya ve usté, tanta alegría por fuera y en casa tantas lágrimas—comentó Rocio compasiva.

Luego, interesada por Currito, le aconsejó cariñosamente:

—¡Por qué no lleva usté al «Catome»? Papá le quería mucho y estaba muy contento con él. Decía que era el mejor peón de todos.

—Er «Catome» ya s'ha buscado cuadríya.

—Con quien está?—quiso saber el afecto de ella.

—Con quien no debía estar, por ser él quien es y venir de donde viene—contestó el «Chavallito», rehuendo pronunciar el nombre del odiado rival.

Rocio bajó la cabeza, avergonzada y dolida. ¡También el «Catome»!

—En los toros pasan estas cosas muchas veces—añadió Currito. No hay más que ingratitud. Cada uno está a lo suyo na más.

Ella adivinó y sintió el dolor de su padre ante aquella otra traición, y sus ojos se llenaron de lágrimas. «¡Pobre papaito mío!»

De pronto, clavando en Currito una mirada suplicante, le rogó:

—Cuando esté usté en Sevilla háblele a mi padre, Currito.

Sentada junto al balcón del comedor, arreglaba Rocio unas ropitas a la niña de la canastilla que le regaló el inclusero. La luz la iluminaba plenamente.

Estaba guapa. Quizás más guapa que antes. A los solícitos cuidados de la amistad había recobrado la belleza que marchitaron la pena y la escasez. Era otra belleza, hija de la maternidad y el dolor: una belleza serena y melancólica, contrastante con la alegría de la chiquilla pizpireta y graciosa de antes. Ya no reía; sonreía sólo, con una sonrisa resignada y triste. Mas cuando, encendida por la animación de una esperanza o de un deseo, como ahora, se coloreaba

su cara, volvía a ser la «señita Rosío» de aquellos días felices; de tal modo que el inclusero, deseoso de devolver la alegría a los ojos negros que tenía en el alma desde la noche venturosa de su conocimiento, le preguntaba entonces como en aquellos tiempos, bromeando: «¡Arreglamos esas masetas, señita Rosío?»

Con el alma en su deseo insistió la «Muñequilla»:

—Prométame usté, que es tan bueno conmigo, que le hablará a mi padre en cuanto llegue a Sevilla. Pídale que me perdone; dígame a mi mamáta, que esa sí que me ha perdonado, que interceda por mí. Dígame que si una ves mi locura y mi seguedá me hisieron ser mala, estoy muy arrepentida y muy castigada... Que será muy buena toda la vida; que mi casa será para mí un convento; no volveré a pisar la calle ni a asomarme a la reja; ¡maldita sea la reja, culpable de mis engaños! ¡Que no me sentirán en casa; que haré todas las penitencias que me pongan!... Pero que quiero verlos, arrodillarme delante suyo, vivir serquita suyo, sentirlos junto a mí... aunque no me miren a la

(Continuará)

- Gafas y Lentes -

El mayor surtido a los mejores precios.

RECETAS con toda rapidez.

La casa más antigua de Vitoria en el ramo de Optica Prismáticos ZEISS los de mayor luminosidad y aumento

Almacenes y Bazar MENDÍA

Plaza Nueva, 26.-Vitoria

PAÑERÍA, BAZAR Y SASTRERÍA

CASA IBARRA (Fundada en 1870)

Almacenes de confección para caballero y niño.

Americanas Tutan-Kamen a 40 pesetas.

Pantalones Tennis a 17,50 pesetas.

Trincheras tres telas para caballero y señora a 59 pesetas.

- 0 -

Venta exclusiva para la Plaza de impermeables y Trincheras Inglesas marca "El Gallo,"

Plazas Nueva, 29 y Virgen Blanca, 9

Teléfono 784 .: VITORIA



"CITO,"

LABORATORIOS QUÍMICO-FARMACÉUTICOS

BUDAPEST (HUNGRÍA), Lengyel-utca, 33

VITORIA (ESPAÑA), Aliados, número 14

PARA COMBATIR CON ÉXITO LAS ENFERMEDADES DEL APARATO RESPIRATORIO: TUBERCULOSIS CATARROS CRÓNICOS BRONQUITIS

ES USADO EN TODO EL MUNDO EL NUEVO ESPECÍFICO HÚNGARO

FAGIFOR

"CITO,"

QUE VIENE OBTENIENDO SORPRENDENTES Y MARAVILLOSOS RESULTADOS DE CURACIÓN

RECOMENDADO POR EMINENCIAS MÉDICAS Y GARANTIZADO POR DICTÁMENES MÉDICOS DE TODO EL MUNDO

(De venta en todas las Farmacias)

Compañía Trasatlántica

Servicios directos

Línea a Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Bilbao el día 16, de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21 para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander.

Línea a Puerto Rico, Cuba, Venezuela, Colombia y Pacífico

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 10, de Valencia el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Sabanita, Colón y por el Canal de Panamá, para Guayaquil, Cacao, Moliendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso.

Línea a Filipinas y Puerto de China y Japón

Siete expediciones al año saliendo los buques de Coruña para Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port Said, Suez, Colombo, Singapore, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama.

Aviso importante

Rebaja a familias y en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales por camarotes especiales. Los vapores tienen instalado la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. Todos los vapores tienen médico y capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de comunicaciones marítimas.

Servicios combinados

Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para:

Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte, Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Conchinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Por Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Guortoren, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norteamérica en el Pacífico de Panamá a San Francisco de California.—Puerto Arenas, Coronel y Valparaíso por el estrecho de Magallanes.

Servicios comerciales

La Sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto, de la colocación de los artículos, cuya venta como ensayo deseen hacer los exportadores.

AGENCIA: BARRERAS, 1.—ESCRITORIO

LA BALOISE

COMPANIA SUIZA DE SEGUROS FUNDADA EL AÑO 1863 EN BASILEA (SUIZA)

Capital Social: 10.000.000 de francos suizos

Desembolsado: 4.000.000 de francos suizos

Incendios - Cosechas - Robo - Paralización - Rotura de máquinas

Delegación general para España: San Sebastián, GARIBAY, 15

Agencia general para Alava: PABLO OZAETA

Plaza de Bilbao, 3.—VITORIA.

Garage "La Unión,"

SERVICIO ENTRE VITORIA Y BILBAO, CON OMNIBUS «SAURER»

Salidas de Vitoria: 8,30 mañana y 4,30 tarde.
Salidas de Bilbao: 8,40 mañana y 4,30 tarde.

ADMINISTRACIONES: VITORIA, Fueros, 7. BILBAO, Bar Carabanchel, Arrenal, 10.

REPARACION de AUTOMOVILES en general. Stock completo de Neumáticos «Michelin» y de aceites y grasas de la «Vacuum oil Company» — S. A. E. Accesorios diversos para automóviles Europeos y Americanos.

Dr. Cano Ortiz

Ex-médico agregado de la Clínica de Ginecología del Hospital de Bilbao

Especialista en partos y enfermedades de la mujer OPERACIONES DE LA ESPECIALIDAD

Horas de consulta: de 11 a 1 mañana y de 4 a 6 tarde. ECONOMICA LOS SABADOS DE SEIS A SIETE. Calle de Manuel Iradier (antes Sur) 54 TELEFONO N.º 868

UN GRAN REMEDIO CASERO para indisposiciones repentinas del estómago o los nervios. Devuelve el sosiego, retiene las náuseas y los vómitos y corta el mareo. Por prevención tenga siempre a mano un frasco de

Agua del Carmen

de los Carmelitas Descalzos de Tarragona.

Depositario para VITORIA: DOMINGO GUINEA SAUTU Farmacéutico, Postas 6



Para tratar las enfermedades del aparato respiratorio el BALNEARIO DE ZUAZO (Alava)

Son aguas sulfurado sódicas nitrogenadas, eficaces en los catarros crónicos, asma, anginas, laringitis, propensiones a enfriamientos, consecuencias de la gripe, etc. Se han realizado reformas completas, siendo hoy un Establecimiento Balneario de primer orden a donde mandan sus enfermos los médicos de más prestigio. Magnífica instalación hidroterápica, higiene, excelente comedor, habitaciones amplias y soleadas, frondoso parque, etc.

Está situado a 400 metros de la Estación del mismo nombre en la línea férrea de Miranda a Bilbao. Temporada oficial de 1.º de Julio a 15 de Septiembre. Informes al Administrador del Balneario en Zuazo (Alava).

Antirreumático RE

Nuevo específico vegetal

No hace falta guardar régimen en las comidas

¡Mamá, dame más!



El niño comerá con apetito si toma Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Evite usted la inapetencia en los niños porque ella es el síntoma que precede a la anemia y la debilidad origina el raquitismo y la tuberculosis. Con una cucharada de este agradable Reconstituyente antes de cada comida, el niño comerá bien, quedará inmune contra las enfermedades de la infancia y tendrá un excelente desarrollo

Más de 35 años de éxito creciente.—Aprobado por la Real Academia de Medicina. Rechace el frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

Gran almacén de música

CASA PEREZ

Pianos de todas marcas

Pianolas, Gramófonos, Discos

PLAZA NUEVA 32.—Vitoria

Provincial Caja de Ahorros y Préstamos de Alava

Con la garantía de la Excm. Diputación

SOCORSALES EN AMORRIO, ARAYA, LAGUARDIA, LLODIO, MURGIA Y SANTA CRUZ DE CAMPEZO

IMPOSICIONES EN LIBRETAS ORDINARIAS

ID. PRIVILEGIADAS

Esta Entidad invierte preferentemente su capital en préstamos a los pueblos y fomentos de la cultura y riqueza de la Provincia.

3,75 %

4,25 %

AGUAS
MINERALES
NATURALES DE

El mejor Purgante-Laxante

CARABAÑA

Purgantes
Depurativas
Antibiliosas
Antiherpéticas

Automovilistas

Pinten sus coches
con el Acorazado Americano

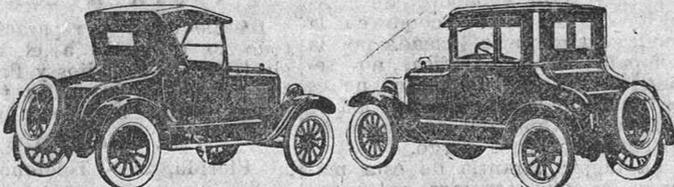


Por este procedimiento,
con una sola vez pintados serán
para siempre.

Ultimos modelos de los coches FORD

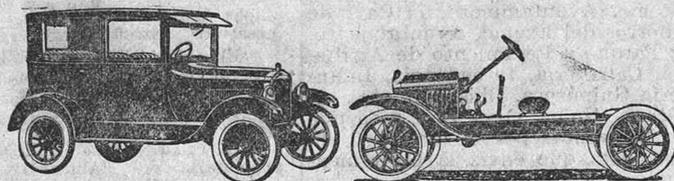
El más elegante y confortable

¿Por qué pagar más?



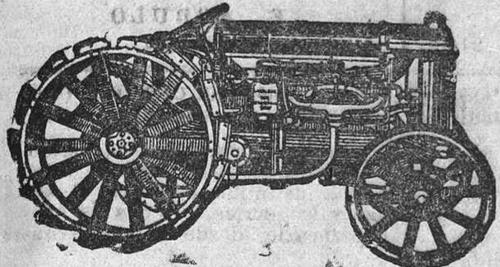
Precio 4.500

Precio 6.300



Precio 6.700

Precio 4.100



Fordson

THE UNIVERSAL TRACTOR

Precio 5.200

ANTES DE DECIDIRSE A COMPRAR PÍDANNOS DEMOSTRACIONES
SIN QUE POR NUESTRA PARTE ADQUIERAN COMPROMISO ALGUNO.

Carrocerías Erenchun Hermanos

Franca, 27.--VITORIA -- Teléfono 208

Síntomas para conocer en el niño
la enfermedad: Tos seca; picazón
en la nariz, garganta y ojos; rech-
namiento de dientes; sueño intran-
quilo; entreabierto los ojos cuando
descansa; malas digestiones; mal
olor en el aliento e inapetencia.

Caramelos matalom-
brices y purgantes

P. CATALA

DEPÓSITO:
Remigio Riaz y Comp. S. Oriente, número 1
Droguería

Salvan a los niños de muchas en-
fermedades. Son inofensivos si no
tienen lombrices, porque obran co-
mo un laxante suave e inofensivo.
Son por sus bondades, conocidísi-
mos en España. Marca registrada.
Farmacias y droguerías

Holland America Line

(Vapores correos holandeses)

Bilbao - Habana - Veracruz - Tampico y New-Orleans
PRÓXIMAS SALIDAS

Vapor «SPAARN DAM»	..	el día 4 de JULIO
Vapor «MAASDAM»	..	el día 27 de JULIO
Vapor «LEERDAM»	..	el día 5 de SEPTIEMBRE
Vapor «SPAARN DAM»	..	el día 28 de SEPTIEMBRE
Vapor «MAASDAM»	..	el día 19 de OCTUBRE
Vapor «EDAM»	..	el día 9 de NOVIEMBRE

QUE ADMITIRAN PASAJEROS DE PRIMERA Y TERCERA CLASE

Salida extraordinaria, rápida y de gran lujo

El magnífico trasatlántico de 25.600 toneladas y doble hélice

“VEENDAM”

saldrá de Santander el día 20 de NOVIEMBRE, admitiendo pasajeros de GRAN LUJO, PRIMERA, SEGUNDA y TERCERA CLASE.—NOTA: En este vapor todos los camarotes de primera clase están dotados de camas en lugar de literas y algunos tienen cuarto de baño independiente. Todos los pasajeros de primera y segunda clase disponen de magníficos salones de recreo, de música, fumadores, biblioteca, cubierta de paseo cerrada, etcétera.

En todos los vapores de esta Compañía los pasajeros de tercera clase son acomodados en amplios camarotes de dos, cuatro y seis literas, completamente independientes, y servidos por personal español en espaciosos comedores.

PARA TODA CLASE DE INFORMES, RESERVA DE CAMAROTES Y BILLETES DE PASAJE, DIRIGIRSE A LOS AGENTES DE LA COMPAÑIA

Pérez Ullívarri e Hijos, Ltd.

Barroeta Aldamar, núm. 2 -- Telegramas y telefonemas: “ULLIVARRI”

OPTICOS ESPECIALISTAS

Larramendi Hnos. -- Dato, 9.—Vitoria.
Talleres mecánicos movidos eléctrica-
mente.



Lentes y gafas de todas clases, lupas,
cristales, monturas, estuches, ac-
cesorios y reparaciones.

Oposiciones

convocadas para ingreso de aspirantes
de Correos.

Preparación completa por funciona-

Casa y huerta en venta

Se vende la número 12 en el ca-
mino de Ali de esta Ciudad, con
sus pertenecidos de borda y alber-
ca con cuadra y pajar; midiendo
dicha huerta 37 áreas (fanega y
media próximamente) y están li-
bres de toda carga.

Para informes y títulos de pro-
piedad, la dueña de la finca que
habita en la misma.

rio del Cuerpo y profesores compe-
tentes.

Horas de matrícula de cinco a siete.
ACADEMIA POSTAL

Independencia, número 14 bajo.

SI QUEREIS LAVAR BIEN
y con economía vuestra ropa, usad
JABON



Con su uso se obtiene no solo una
LIMPIEZA completa de la ropa, si
que también una ASEPSIA perfecta y
por la dosificación especial de su
composición se le asegura una larga
DURACION

Probad y os convenceréis
Pedido en todos los Ultramarinos
Fabricado por FELIX LASCARAY
— VITORIA —

Papel para envolver

SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

Fundada el año 1850
Es la institución de Crédito más antigua en Alava. Funciona bajo la garantía del
Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos	..	30.156.289 Ptas.
Número de imponentes	..	17.957
Capital y reservas.	..	2.140.000

Principales operaciones

— Prestamos — En libretas de ahorro a la vista. Imposi-
Con garantía personal, de valores o bien ciones a plazo. Ahorro escolar.
de terrenos o edificios urbanos y rústicos

DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS

CAPITALES IMPUESTOS		CAPITALES IMPUESTOS	
Año	Pesetas	Año	Pesetas
Año 1850	1.912	Año 1910	7.992.208
Año 1880	294.050	Año 1915	10.079.912
Año 1900	2.858.092	Año 1920	15.363.618
Año 1905	5.160.897	Año 1926	29.887.057

Oficinas: Plaza Nueva, números 1, 2 y 3

“La Unión y el Fénix Español,”

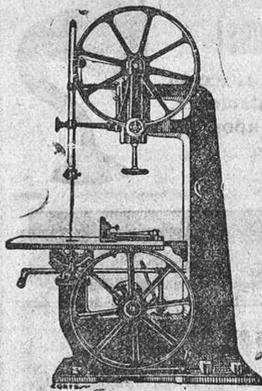


Compañías de Seguros Reunidos. Agencias en todas las
provincias de España, Francia y Portugal. 62 años de
existencia. Seguros sobre la vida. Seguros contra incen-
dios Seguros de valores. Seguros contra accidentes. Se-
guros marítimos. Capital Social 12.000.000 de pesetas
efectivas, completamente desembolsadas.

Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA Y GOCHICOA
Plaza del General Loma, 6, 2.—VITORIA

“La Exportadora,”

Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SE-
BASTIAN RICARDO ARANEGUI, Vitoria.—Lunas en
blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y de-
más.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda,
finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleo-
grafías.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del
país y extranjeros.



Talleres de Fundición y Construc-
ción de Maquinaria

ARMENTIA, MENDI Y CORRES

Calle de la Magdalena (prolongación)

TELEFONO, 583

VITORIA

Especialidad en maquinaria para trabajar ma-
dera. Máquinas sierras de cinta y circulares.
Carros para el aserrado de grandes troncos.
Cepilladores, Tupís, Tornos, Barrenos, Apar-
atos de soldar sierras de cinta, Mordazas, Máqui-
nas de afilar cuchillas. Accesorios.

Presupuestos gratis a quien los solicite

PROBAD
LOS EXQUISITOS

CHOCOLATES
EZQUERRA

VITORIA

Maderas Machihembrados

Rafael Retana

Hijo de J. Retana
Teléfonos 509, FLORIDA (junto a la Plaza de Toros)
374 -- SERVICIO A DOMICILIO --

Gorgonio y Alejandro Gamarra

FUNDICION, MAQUINARIA Y CONSTRUCCIONES METALICAS
Santiago, n.º 10.--VITORIA :: Teléfono n.º 235
BRABANTS DOBLES :: GRADAS DE MUELLES :: CULTIVADORES
Los más ligeros, más fuertes y de mejor resultado porque
son las principales piezas de acero forjado.

Si usted desea disponer de un automóvil perfecto y económico, en sus diversos tipos, adquiera un

RENAULT

Informes, catálogos y pruebas, sin compromiso por parte del interesado, facilitarán sus representantes en Alava. LARRAMENDI, PIPAÓN Y ALBERDI.—Vitoria.
Exposición: San Prudencio y Dato, 22.

Jabón Lagarto

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa.
DE VENTA: En los almacenes, comercios de ultramarinos y droguerías.



“ROYAL”

Compañía de Seguros Contra Incendios a prima fija
Operando en España desde el año 1865

Capital social suscrito. Ptas. 139.889.625 a la par
Id. completamente desembolsado “ 34.972.400 “
Representante para Alava y Miranda de Ebro
MORE, Francia, 36, 1.º -- Teléfono 887
NOTA: Los siniestros se pagan en Vitoria

:: Radiotelefonía ::

Aparatos ATWATER-KENT (Norteamericanos)

Los que con más pureza reciben. No producen reacción alguna en la antena, ni silbidos al tomar las Estaciones. Por su sencillez puede manejarlo un niño de 6 años. Se colocan a prueba sin ningún compromiso por parte del comprador.

:: Baterías WILLARD. Precios económicos ::
Para informes a los Representantes exclusivos (:) (:) vos para esta provincia (:) (:) (:)
-- Larramendi, Pipaón y Alberdi.--VITORIA --



Cientos de pares

donde elegir botas y zapatos para Caballero, Señora y Niño, encontrará :: usted en mis escaparates marcados con precios de verdadera ocasión :: Esta Casa regala a su clientela un bono por consumación, que da derecho :: a los muchos y bonitos regalos que hace todos los meses ::

Calzados Maximino Pérez

Sucesor de Estibález SON LOS MEJORES

-- NO CONFUNDIRSE --

PLAZA NUEVA, 11 Y PLAZA DE BILBAO, 4
VITORIA -- TELEFONO, 691

ACADEMIA GARIBAY

Fueros, 7, pral. (Teléfono 716)

COMERCIO - BACHILLERATO - MAGISTERIO - MECANOGRAFIA - TAQUIGRAFIA E IDIOMAS

PROFESORES ESPECIALIZADOS

PREPARACION MILITAR A GARGO DE INGENIEROS DEL EJERCITO.

CINCO MATRICULAS DE HONOR EN MATEMATICAS EN LOS EXAMENES DE JUNIO DE 1925.

DIEZ Y SEIS SOBRESALIENTES Y DOS MATRICULAS DE HONOR EN MATEMATICAS EN ESTOS EXAMENES DE 1926

DESDE EL 1.º DE JULIO QUEDAN ABIERTOS LOS CURSILLOS DE VERANO.

Leña y carbón vegetal de haya

Vendemos leña de haya procedente de recortes de serretería, en trozos manuales que no pasan de un metro de largo, y carbón vegetal. Dirigi-se a HIJOS DE VICTORIANO ECHAVARRI, Olazagutía (Navarra)

ANUNCIO

¡CUIDADO MECANOGRAFOS! la sola Casa que vende la UNDERWOD.

Con el título de UNDERWOD, gente poco escrupulosa vende verdaderos cacharros recién pintados, que no valen más que para desacreditar tan buena marca.

Como ya el número de casos va siendo cada día mayor, nosotros, como únicos representantes en esta provincia, estamos prontos a complacer a nuestros clientes para ilustrarles si la máquina es o no legítima antes de su compra.

Recomendamos que exijan el carnet que todo vendedor de UNDERWOD lleva, así como en la compra la garantía firmada por la Compañía mecanográfica, no teniendo estos dos requisitos no es legítima ninguna máquina y así se evitarán el timo, del que luego no podemos hacernos cargo.

La mejor garantía de esta máquina es que tenemos colocadas de Abril de 1925 al presente día, 153, siendo compradores entre ellos la Excmo. Diputación, 5 máquinas; Excmo. Ayuntamiento, 7; Caja de Ahorros del Excmo. Ayuntamiento, 3; Parque y Regimiento de Artillería, Caballería, Intendencia, Infantería Guipúzcoa, Obispado, etc., etcétera. Única Casa que responde de las ventas por el mecánico especialista que envía la Casa mensualmente.

Recomendamos a cuantos tengan tan buena marca que nos visiten para las reparaciones y limpiadas, ya que se hace todo a base de piezas UNDERWOD, únicos exclusivos.

Ganadores del Gran Premio de ventas en el año 1925 UNDERWOD. Datos y cuanto soliciten con gran urgencia les facilitaremos.

Unico viajante para esta Región, Miguel Saldaña.

VIUDA E HIJOS DE J. LINACEBO
Earreras, 2 y Fueros, 1 al 5 VITORIA

LA COMPAÑIA DE MADERAS. Bilbao

Maderas de pino del Norte, tea, francés y gallego, por vagones completos y por expediciones sueltas. Solicitense precios.

SEGUROS

de responsabilidad civil e incendio para automóviles :: Colectivos contra accidentes del trabajo :: Individuales Nadie con más garantías ni más económicas que

“La Vasco-Navarra,”
Delegado para Alava: Antonio Vinós y de Santos

Dr. Parra Solache OCULISTA

EX AYUDANTE DE CLINICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5 Calle de la Florida, 24, 2.º derecha
ÓPTICA MEDICA: Dato, 37.--VITORIA bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Ocualistas :: Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la óptica :: Surtido completo de ORBITALES Y ARMADURAS Diversidad de artículos de ÓPTICA Y SANITARIOS
TALLERES ELECTRO-MECANICOS

Dr. Olavarría

EX-MÉDICO DEL HOSPITAL DE SAN ANDRÉ DE BURDEOS :: EX AYUDANTE DEL

Dr. MOURE

GARGANTA - NARIZ - OIDO
Consulta diaria: de diez a una por la mañana y de cuatro a seis por la tarde.
Dato, 8, 2.º izquierda

¿VA USTED A BILBAO?

No deje de visitar la Fonda Restaurant IBARRA, donde podrá comer por 3,50 sopa, tres platos variados, postre y vino. Pensión desde 8 pesetas. SANTA MARIA, 10, primero

F. MOLET

MÉDICO
Enfermedades del aparato respiratorio Aplicaciones de PNEUMOTORAX RAYOS X Dato, 35, 1.º

De interés para todos

ENTÉRESE

RADIO

Pilas secas, de alta y baja. Acumuladores. Rectificadores. Cascos. Lámparas Philips. Radio Micro. Castilla. Superaudió. Voltímetros. Amperímetros. Transformadores, Etcétera. Etcétera.

E. ARBULO
Teléfono 244

INSTALACIONES

Instalaciones y reparaciones de todo lo referente a el ramo de electricidad. Estudios y Presupuestos gratis. Se garantiza todo trabajo. Precios muy económicos.

E. ARBULO
Florida, 28 - Teléfono 244

MATERIALES

Cables. Hilos flexibles. Interruptores de 6 a 100 Amperes. Portalámparas, corrientes y especiales. Material de afantasia. Faroles de estilo. Plafones. Aparatos de gran lujo y económicos. Lámparas: «Osram», «Philips» «Olubra» 1,10.

INSTALADORA DE ARBULO
Teléfono 244

MAQUINARIA

Motores. Alternadores. Dinamos. Taladros. Ventiladores. Motores para Máquinas de Coser. Aspiradores. Calienta baños. Planchas, Cazos. Máquinas de Coser. Etcétera.

E. ARBULO
Florida, 28

Aguas y Balneario de Cestona

(Sociedad Anónima). CESTONA (Guipúzcoa).—Aguas minero-medicinales,

únicas indicadas con éxito maravilloso para las enfermedades del hígado, intestinos, estreñimiento, neurastenia, artritis, estómago, bazo, etc., etc.

EL CARLSBAD DE ESPAÑA: Declaradas de utilidad pública el año 1792.—De venta en todas las farmacias y droguerías, en todas las épocas del año.—Temporada oficial del Balneario, desde el 15 de Junio hasta el 30 de Septiembre.

HOTELES DEL BALNEARIO.—Cuatro pertenecientes a la Sociedad propietaria del Balneario, instalados con los últimos adelantos de confort e higiene.—Espaciosas habitaciones para 500 huéspedes.—Restaurant.—Ascensores.—Salones.—Sala de lectura, etc., etc.

FERROVIARIOS.—Para viajeros procedentes de la línea del Norte: estación Zumárraga.—Para la línea de los Vascongados, de Bilbao a San Sebastián; estación Zumaya. Funciona ya el ferrocarril eléctrico del «UROLA», de Zumárraga a Zumaya, que une el del Norte, en Zumárraga, y con el de los Vascongados, en Zumaya, pasando por Cestona, con estación en el mismo Balneario, llamada CESTONA - BALNEARIO. Pídanse noticias directamente a las oficinas instaladas en el mismo Balneario de Cestona (Guipúzcoa).

A ZPIAZU H. nos

San Prudencio, 7 y 7 bis.-VITORIA
Muebles y Alfombras -- Alta Novedad
-- VISITAD ESTA CASA --

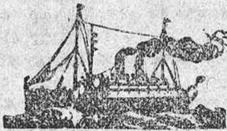
“AURORA”

Compañía Anónima de Seguros
CAPITAL DESEMBOLOADO 4.500 000 PESETAS
Fundada en Bilbao el año 1900

CONSÚLTENSE SUS VENTAJOSAS CONDICIONES PARA SEGUROS CONTRA INCENDIO. Subdirector para la provincia de Alava: JULIO BERRICHO.-San Prudencio, 14, 2.º

C.ías Marítimas Francesas

C. LE G. LE Transatlántique



C. LE SUD ATLANTIQUE Y CHARGEURS REUNIS

Línea Brasil, Uruguay y Argentina

Servicio quincenal fijo y sin transbordo desde el puerto de Bilbao para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

PRÓXIMAS SALIDAS:

Día 6 de Septiembre «Malte» | Día 4 de Octubre «Belle Isle»
« 27 de ídem «Anigni» | « 25 de Octubre «Lipari»

Admitiendo pasajeros de primera preferente, tercera con camarote y tercera clase
Todos los pasajeros de tercera y tercera especial están servidos, sin excepción, por el personal de a bordo en su comedor correspondiente, siendo la comida a la española.

Línea extra rápida de Burdeos para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

PRÓXIMAS SALIDAS:

El día 25 de Septiembre el vapor correo «Lutetia».
El día 23 de Octubre el vapor correo «Massilia».

Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermedia.

Línea postal Santander-Habana-Ve racruz

El día 22 de Septiembre «Espagne» | El día 22 de Octubre «CUBA»
Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo, primera, segunda preferente y tercera clase

Línea Postal de Vigo a New-York

El día 6 de Septiembre «Roussillon» — El día 30 de Septiembre «Chicago»

Línea Postal Havre y New-York

Día 1 de Septiembre «Paris» | Día 15 de Septiembre «France»
« 8 de ídem «Rochan beau» | « 18 de ídem «De Grasse»
« 11 de ídem «La Savoie» | « 22 de ídem «Paris»

Compagnie Messageries Maritimes

SERVICIOS para Manila, Australia, Alejandría, Beyrouth, Constantinopla, etcétera, etcétera.

Para informes y billetes de pasajes, dirigirse a los Agentes de las Compañías en Bilbao

Sres. Félix Iglesias y Compañía

RIBERA 1 (Frente al Teatro Arriaga).-Teléfono 9.672 BILBAO
Para toda clase de informes en la oficina de información y despacho de pasajes para todos los puertos del mundo, autorizada con arreglo a lo dispuesto en la Ley de 20 de Diciembre de 1924 y Real orden de 20 de Enero de 1925, a cargo del Regente de la Imprenta C. Polo-VITORIA
:: Provincial de Alava ::
Unico Agente autorizado en la provincia de Alava